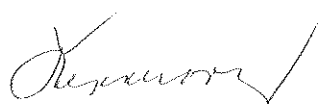


Mestské centrum sociálnych služieb Skalica - Štíbor, n.o.  
Kráľovská 9, 909 01 Skalica

**VÝROČNÁ SPRÁVA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE  
ZA ROK 2014**

**06. februára 2015**  
**Skalica**

  
**PhDr. Martina Štepanovská, PhD.**  
**riaditeľka**

# ÚVOD

**„Prirodzenosť si žiada, aby človek pomáhal človeku, nech je to ktokoľvek, už len preto, že je to človek.“**

|                            |                                                                                |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Právna forma</b>        | Nezisková organizácia                                                          |
| <b>Zakladateľ</b>          | Mesto Skalica                                                                  |
| <b>Vznik</b>               | 8. november 2006                                                               |
| <b>Sídlo</b>               | 909 01 Skalica, Kráľovská 9                                                    |
| <b>Štatutár/riaditeľ</b>   | PhDr. Martina Štepanovská, PhD.                                                |
| <b>Telefonický kontakt</b> | 0346903604, 0915995564                                                         |
| <b>Email</b>               | <a href="mailto:stepanovska@mesto.skalica.sk">stepanovska@mesto.skalica.sk</a> |
| <b>IČO</b>                 | 37986775                                                                       |
| <b>Číslo účtu</b>          | 2724292001/5600, Prima banka Slovensko a. s., Pobočka Skalica                  |

## **Orgány neziskovej organizácie**

|                     |                                                                                                      |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Správna rada</b> | MUDr. Peter Košík<br>MUDr. Pavol Bujala<br>MUDr. Juraj Čunderlík<br>Mária Kallová<br>Jolana Straková |
| <b>Revízor</b>      | Bc. Božena Novomestská                                                                               |
| <b>Riaditeľka</b>   | PhDr. Martina Štepanovská, PhD.                                                                      |

## **Zamestnanci**

- 2 sociálne pracovníčky Zariadenia sociálnych služieb Nocľaháreň, Útulok, personálna, mzdová a účtovná agenda,
- 2 dobrovoľníci.

## **Predmet činnosti**

Poskytovanie všeobecne prospešných služieb.

|                         |                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sociálne služby:</b> | Zariadenie sociálnych služieb Útulok<br>Zariadenie sociálnych služieb Nocľaháreň<br>Podporná sociálna služba Denné centrum<br>Podporná sociálna služba Stredisko osobnej hygieny<br>Podporná sociálna služba Práčovňa |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Humanitárna starostlivosť: Organizovanie zbierok potravín, šatstva, bytového zariadenia

# 1 PREHLAD ČINNOSTÍ NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE

V roku 2014 sme pokračovali v napĺňaní cieľov, pre ktoré bola nezisková organizácia v roku 2006 založená. Našou snahou bolo poskytovať kvalitné sociálne služby pre cieľové skupiny klientov v Dennom centre, Útulku a Nocľahárni.

V súlade so zákonom o sociálnych službách sa pracovníci Neziskovej organizácie vzdelávali v programoch:

- Aktuálne zmeny v sociálnej oblasti - Dvojdnňový celoslovenský seminár pre pracovníkov zariadení poskytujúcich sociálne služby,
- Aká je cena sociálnych služieb na Slovensku? – Odborná konferencia.

Nezisková organizácia je odberateľom odborného časopisu Sociálna práca/Sociálna práca, ktorý je pre zamestnancov zdrojom informácií, nových metód a techník práce s klientmi.

## **Sociálne služby poskytované v DENNOM CENTRE pre seniorov**

### **Kráľovská č. 9**

Denné centrum pre seniorov je podporná sociálna služba poskytovaná v zmysle § 56 zákona o sociálnych službách. Poskytuje sa seniorom a občanom s ťažkým zdravotným postihnutím alebo nepriaznivým zdravotným stavom, rodičovi s dieťaťom alebo starému rodičovi s vnukom alebo vnučkou. V dennom centre pre seniorov sa poskytuje najmä sociálne poradenstvo a záujmová činnosť. V súlade s týmito cieľmi sme poskytovali služby zamerané na udržiavanie fyzickej a psychickej kondície, s cieľom pomáhať zotrvať seniorom čo najdlhšie vo svojom domácom prostredí, ktoré je im vlastné a prirodzené. Seniori denného centra využívali nasledovné služby a aktivity:

- orientačné vyšetrenia fyziologických funkcií (TK, cukor, cholesterol, váha),
- rehabilitačno – relaxačné procedúry (masážne kreslá, magnetoterapia, color terapia, systém bioptronických lúčov, posilňovňa, masáže chodidiel, masáž tela, pedikúra a kozmetika),
- pravidelné klubové stretávanie seniorov (2 krát v týždni),
- udržiavanie družobných vzťahov s Denným centrom Myjava,
- kultúrno – spoločenské akcie (fašiangy, jubilejné oslavy, Mikuláš, Vianoce a iné),
- účasť na Dňoch zdravia,

- účasť na súťaži senioriek „Naj babička mesta Skalica“,
- tvorivé dielničky (medzigeneračné vianočné pečenie senioriek s MŠ Skalica, ukážky tvorivej a umeleckej činnosti klientov DSS Zelený dom v Skalici),
- organizované zľavnené seniorské premietanie v kine MAX (filmy Dedictví 2, Babovřesky 2, 10 pravídel jak zbalit holku, Pojedeme k moři),
- návšteva divadla SND Bratislava baletné predstavenie s názvom „Rómeo a Júlia“,
- pomoc pri organizácii a účasť na oslavách 10.výročia Mestského centra sociálnych služieb na Štíbori v Skalici.

Denné centrum je neoddeliteľnou súčasťou Mestského centra sociálnych služieb na Štíbori so sídlom na Kráľovskej ulici č. 9. V roku 2004 Mesto Skalica rozhodlo o ďalšom využití historickej budovy Štíbora na sociálne účely. Týmto Mesto Skalica zachovalo výnimočnú kontinuitu poskytovania sociálnych a zdravotných služieb v Skalici, ktorá začala už v roku 1431. V budove sídlia viaceré dobrovoľné spoločenské organizácie Jednota dôchodcov, Spolok žien – Babinec, Liga proti rakovine – Klub Lýdia, Slovenský zväz telesne postihnutých, TASPO – rehabilitačné centrum nedoslýchavých, Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska, ZO Slovenského zväzu telesne postihnutých Skalica, ZO postihnutej mládeže, Združenie na pomoc ľuďom s mentálnych postihnutím a budova tiež slúži ako nácvikový priestor pre zmiešaný spevácky súbor Rubín, pôsobiaci pri ZUŠ Skalica. V roku 2006 do budovy pribudlo detašované pracovisko Mestského úradu v Skalici - Oddelenie sociálnej starostlivosti a zdravotníctva Mestského úradu v Skalici. V roku 2014 sme si pripomenuli 10.výročie Mestského centra sociálnych služieb na Štíbori v Skalici. Činnosť Mestského centra sociálnych služieb pozitívne ovplyvňuje kvalitu života skalických seniorov a občanov s ťažkým zdravotným postihnutím. Pre ďalšie efektívne a kvalitné služby sa javí ako nevyhnutné zrealizovať rekonštrukciu priestorov budovy a dvorovej časti, prioritne sa jedná o výmenu okien a obnovu fasády zo zadnej časti budovy, rekonštrukciu príľahlých budov vo dvore a úprava terénu nádvoria a zastavanej plochy. Podľa poslednej cenovej ponuky z roku 2014 náklady na rekonštrukciu predstavujú sumu 62 800,- Eur. Pre udržanie tradície „Štíbora“ a vízie rozvoja služieb v prospech sociálne odkázaným klientom mesta Skalice v dôstojných prevádzkových podmienkach považujeme finančnú podporu mesta Skalica ako zakladateľa centra za potrebnú a aktuálnu.

## **Zariadenie sociálnych služieb ÚTULOK**

### **Nádražná 33/E**

Poskytuje sociálne služby ľuďom, ktorí sa ocitli v nepriaznivej sociálnej situácii na dobu určitú, v zmysle zákona o sociálnych službách, na Nádražnej ulici 33/E. Celková kapacita zariadenia je 45 klientov. Zariadenie je rozdelené na 2 časti. V prvej časti sú poskytované sociálne služby osamelým ženám a mužom bez detí a v druhej časti sú ubytované osamelé matky s deťmi. K 31.12.2014 bolo v azylovom dome ubytovaných 32 klientov, z toho 12 mužov s vekovým priemerom 47 rokov, 4 ženy s vekovým priemerom 56 rokov, 6 osamelých matiek s vekovým priemerom 43 rokov a 10 detí, ktorých vekový priemer je 9 rokov. Priemerná obsadenosť zariadenia v roku 2014 bola 96,67 %. Bežné prevádzkové výdavky boli hradené z dotácie Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR a úhrad klientov. Tieto postačovali pokryť všetky bežné výdavky, okrem toho sme zrealizovali výmenu starých okien v nocľahárni a prízemnú časť útulku. V rámci prevádzky útulku bolo zabezpečené vymaľovanie časti priestorov zariadenia.

Klienti sú povinní platiť za poskytované sociálne služby úhradu v zmysle zákona o sociálnych službách a podľa platného Cenníka nášho zariadenia. V roku 2014 sme upravovali výšky úhrad nasledovne:

- pre plnoletú fyzickú osobu 2,10 €/deň
- pre osamelého rodiča + 1 dieťa 2,10 €/deň
- za každé ďalšie dieťa 13,00 €/mesiac (štyri a viac detí sa pre výpočet úhrady posudzuje ako pri troch deťoch).

Výšky úhrad sú stanovené primerane k finančným možnostiam klientov, ktorí sociálne služby útulku využívajú. V útulku evidujeme prirodzený pohyb klientov.

Pre názornú predstavu uvádzame tabuľku pohybu klientov v Útuku v roku 2014:

| <b>Počet klientov<br/>k 31.12.2013</b> | <b>Počet prijatých<br/>klientov<br/>v roku 2014</b> | <b>Počet ukončených<br/>pobytov klientov<br/>v roku 2014</b> | <b>Počet klientov<br/>k 31.12.2014</b> |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 34                                     | 56<br>/z toho 29 detí/                              | 58<br>/z toho 36 detí/                                       | 32                                     |

Väčšine klientov sa do istej miery podarila vyriešiť ich sociálna situácia rôznymi spôsobmi, zo zariadenia odchádzali napr.:

- Prichýlenie zo strany rodiny, priateľov 29 klientov /vrátane 18 detí/
- Ubytovňa, podnájom 8 klientov /vrátane 4 detí/
- Iné ZSS nízkoprahového typu 18 klientov /vrátane 14 detí/
- DSS alebo ZpS 2 klienti
- Úmrtie 1 klient

K pohybu klientov v uvedenom období chceme poznamenať, že jednému z klientov bola zmluva ukončená z našej strany. Dôvodom bolo závažné porušenie Prevádzkového a ubytovacieho poriadku. I napriek tomu sme prihliadli na jeho bytovú situáciu a v útulku mohol zotrvať dobu potrebnú pre nájdenie adekvátneho bývania. Menej závažné porušenia a problémy sme riešili dohovorom a písomným upozornením.

Bezpečnosť klientov, zamestnancov a ochranu majetku sme zabezpečovali i v roku 2014 prostredníctvom SBS služby priamo v zariadení, ktorá pokrýva aj Nocľaháreň. V oblasti bezpečnosti a ochrany zamestnancov, klientov a majetku spolupracujeme aj s Mestskou políciou v Skalici.

V útulku poskytujeme klientom ubytovanie na určitý čas, sociálne poradenstvo, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, pracovnú terapiu a nevyhnutné ošatenie a obuv. Klientom vytvárame podmienky pre vykonávanie nevyhnutnej základnej hygieny, prípravu stravy, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva, ako i pre záujmovú činnosť.

Potraviny a prípravu stravy si klienti zabezpečovali vo vlastnej réžii. Veľkou pomocou je takmer denné poskytovanie polievky z firmy Aproxima. V prípade núdze sme klientom pomohli poskytnutím základných potravín, ktoré získavame v rámci sponzoringu. Najčastejšie sme takto pomáhali matkám s deťmi. Tieto majú z hľadiska výšky príjmu a počtu detí častejšie finančné problémy.

Upratovanie, pranie, žehlenie, údržbu svojich izieb a spoločných priestorov a okolia zariadenia si zabezpečujú samotní klienti podľa stanovených harmonogramov v rámci pracovnej terapie. Sociálne pracovníčky poskytujú klientom pomoc pri hospodárení s peniazmi, pomoc pri starostlivosti o domácnosť. Napríklad zostavujú jedálne lístky s ohľadom na ich finančné možnosti, tiež poskytujú pomoc matkám pri výchove a starostlivosti o deti, vedení domácnosti, deťom sa venujú pri príprave na školské vyučovanie, realizujú počítačový krúžok pre deti a rôzne tvorivé aktivity /výtvarné, hudobné, literárne/ v rámci voľnočasových aktivít.

Prioritou zariadenia je sociálna inklúzia klientov do spoločnosti, riešiť sociálny problém klientov v ich spolupráci a podporovať ich sociálne zručnosti a schopnosti, aby boli

schopní samostatne riešiť svoje problémy. Sociálnu prácu orientujeme na individuálne potreby klientov. V sobotu 14. júna 2014 do Skalice opäť zavítali členovia motokárskeho klubu zo Schwechatu. Už po štvrtý raz navštívili aj naše zariadenie. Deťom priniesli hračky, oblečenie a sladkosti. Sociálne pracovníčky zariadenia pravidelne organizujú pre klientov rôzne aktivity spojené s významnými dňami v roku. V spolupráci s klientmi pripravili besiedku ku Dňu matiek, rozlúčku s prázdninami, športové hry, návštevu Mikuláša a čerta, zorganizovali spoločné pečenie Vianočného pečiva, tradične pripravili a zrealizovali „Posedenie pri vianočnom stromčeku“, súčasťou ktorého bolo i rozdeľovanie vianočných darčiekov, ktoré sa nám podarilo získať najmä zo sponzorských darov a vlastných zdrojov. V predvianočnom období navštívil klientov azylového domu nový primátor mesta Skalica Ing. Ľudovít Barát.

Záujmovú činnosť pre dospelých klientov sme realizovali najmä v oblasti starostlivosti o čistotu a estetiku prostredia. Klienti pomáhali pri úprave priestorov vo dvore a zabezpečovali starostlivosť o trávnik, kvety (sadenie, presádzanie, zalievanie). Aktívne sme sa pripojili ku Dňu Zeme vyčistením širšieho okolia zariadenia a pod. Klienti sú pravidelne zapájaní do aktivít spojenými s prípravou výzdoby a aranžovaním priestorov zariadenia.

S atraktívnym nápadom nás oslovil mladý fotograf Tomi Lipa, ktorý chcel fotografiou vyjadriť životné osudy ľudí bez domova a poukázať na predsudky majority voči nim. Zároveň chcel podnieť záujem verejnosti o možnostiach pomoci týmto ľuďom. Výsledkom vzájomnej spolupráce bola Charitatívna výstava pre Azylové centrum v Skalici inštalovaná v ZOC MAX. Vernisáž výstavy sa konala dňa 20.12.2014. Súčasťou výstavy bol vznik videoprojekcie autora Miroslava Miňďaša o živote klientov Azylového domu.

## **Zariadenie sociálnych služieb NOCĽAHÁREŇ**

### **Nádražná 33/B**

V Nocľahárni boli poskytované nízkoprahové sociálne služby pre občanov mesta Skalica, ktorí nemajú zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojenie základných životných potrieb. Kapacita zariadenia je pre 10 osôb/mužov. Kapacity boli počas roka 2014 plne obsadené. Sociálna služba v Nocľahárni bola poskytovaná za úhradu 0,90 EUR/noc. Klientom boli poskytované služby ako: nocľah, nevyhnutné ošatenie a obuv, možnosť vykonania základnej osobnej hygieny a sociálne poradenstvo.

Sociálne poradenstvo poskytované klientom Nocľahárne smerujeme najmä k oblasti

závislosti na alkohole a iných omamných látkach, hygieny, úradných záležitostí v súvislosti s dávkou v hmotnej núdzi, jednorazovej dávky v hmotnej núdzi. Primárnym cieľom sociálnej práce s klientmi bola i pomoc pri ich uplatnení sa na trhu práce respektíve zapojení sa do vykonávania aktivačných prác za účelom zvýšenia si príjmu a následne i životných štandardov. Klienti Nocľahárne majú možnosť požiadať o poskytnutie sociálnej služby v útulku, práca na tomto úseku je však pomerne náročná, sťažuje ju alkoholizmus klientov, pasivita, ľahostajnosť a neochota klientov spolupracovať na zmene ich životných podmienok a návykov. V roku 2014 sa nám podarilo motivovať a takto posunúť 5 klientov. Prestupom z nocľahárne do azylového domu si zvýšili svoj životný štandard a taktiež si zvýšili šance pre návrat do spoločnosti.

Klienti nocľahárne sa v priebehu obdobia 2014 zapojili do vykonávania aktivačných prác v počte 5 klientov. V rámci pracovnej terapie si bežnú dennú údržbu čistoty a poriadku Nocľahárne zabezpečujú samotní klienti. Raz do mesiaca vykonávajú väčšie víkendové upratovanie.

Dlhodobu realizujeme povolené skoršie príchody do zariadenia nocľahárne už od 17,00 hod. s cieľom pozitívnej motivácie klientov. Podmienkou je však nulová hodnota alkoholu. Toto opatrenie sa nám v praxi osvedčilo i v roku 2014.

Napriek adekvátne vytvoreným podmienkam pre uľahčenie životných podmienok na ulici a snahe sociálnych pracovníkov pomôcť, zostávajú niektorí občania mesta Skalica na ulici. Títo jednotlivci pomoc odmietajú, nechcú sa prispôbiť pravidlám nocľahárne a dobrovoľne sa rozhodli pre život na ulici. Pri súčasnej legislatíve nevieme tento postoj klientov ovplyvniť a zmeniť.

### **Humanitárna starostlivosť**

- *PÔSTNA POLIEVKA pre darcu „ v čase pôstu bližšie k Bohu, k sebe a núdznym“* sa uskutočnila v sobotu 08. marca 2014. Cieľom podujatia bolo vyzbierať peňažné alebo nepeňažné prostriedky vo forme trvanlivých potravín pre núdznych. Každý kto sa rozhodol prispieť a prišiel dostal porciu „pôstnej polievky“. Prvý ročník podujatia oslovil množstvo ľudí vďaka, ktorým sme vedeli poskytnúť neodkladnú potravinovú pomoc. Vytvorenie príjemnej a solidárnej atmosféry pre darcov prispelo k ochote a záujmu ľudí podeliť sa s chudobnými a preto sme presvedčení o význame pokračovania takýchto podujatí.

- *Podpora darcov krvi*, v období adventu boli podporení a ocenení dvaja darcovia krvi – držiteľ Kňazovického plakety a Diamantovej plakety.

## **Práčovňa, Stredisko osobnej hygieny**

Práčovňa je podporná sociálna služba poskytovaná podľa zákona o sociálnych službách za úhradu 0,50 €/1kg bielizne, použitie Strediska osobnej hygieny 0,60 €. Službu práčovne využívali nielen klienti nocľahárne, ale i iní občania mesta Skalice, ktorí nemajú možnosť vyprať si bielizeň a šatstvo vo svojej domácnosti či u príbuzných. V roku 2014 využilo práčovňu 8 klientov. Stredisko osobnej hygieny využili 3 klienti.

## **Spolupráca s Vysokou školou zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, Ústav Dr. Pavla Blahu v Skalici**

V rámci spolupráce s vysokou školou sme pre študentov odboru sociálna práca vytvorili základňu pre absolvovanie povinnej odbornej praxe. Uvedený druh spolupráce plánujeme rozvíjať aj naďalej.

## **POĎAKOVANIE**

Za finančnú, materiálnu a morálnu pomoc úprimne ďakujeme a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu:

**APROXIMA Skalica**

**Baltip**

**Cesty Nitra**

**Jednota COOP**

**LARK s.r.o.**

**Mesto SKALICA**

**PROFI V+K spol. s r.o.**

**PROTHERM PRODUCTION s.r.o.**

**Tomi Lipa a Miro Mind'aš**

**a**

**všetkým individuálnym darcom a dobrovoľníkom**

## 2 PREHLED O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOCH

**Príjmy 101 111,56 EUR**

**Výdavky 102 856,59 EUR**

Bežné výdavky:

Spotreba materiálu 7 690,10 EUR

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Výdavky za služby | 62 693,49 EUR |
|-------------------|---------------|

|      |               |
|------|---------------|
| Mzdy | 16 609,55 EUR |
|------|---------------|

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| Zdravotné a sociálne poistenie | 9 320,78 EUR |
|--------------------------------|--------------|

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Tvorba soc. fondu | 100,68 EUR |
|-------------------|------------|

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| Čerpanie soc. fondu | 90,00 EUR |
|---------------------|-----------|

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Odpisy rok 2014 | 5 413,00 EUR |
|-----------------|--------------|

|              |          |
|--------------|----------|
| Daň z úrokov | 0,24 EUR |
|--------------|----------|

|                 |            |
|-----------------|------------|
| Ostatné výdavky | 938,75 EUR |
|-----------------|------------|

**Výdavky celkom: 102 856,59 EUR**

### **3 PREHĽAD ROZSAHU PRÍJMOV A VÝNOSOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV**

|                                               |                       |
|-----------------------------------------------|-----------------------|
| Dotácia z MPSVR SR                            | 74 811,55 EUR         |
| Dotácia Mesto Skalica                         | 800,00 EUR            |
| Spolu:                                        | 75 611,55 EUR         |
| Ostatné príjmy:                               |                       |
| Úhrada za sociálne služby                     | 19 147,65EUR          |
| Príspevok z podielu zaplatenej dane z príjmov | 2 595,72 EUR          |
| Prijaté dary                                  | 591,50 EUR            |
| Úroky v banke                                 | 2,03 EUR              |
| Preplatok za energie, seminár                 | 2 412,99 EUR          |
| Príspevok zamestnancov na stravu              | 649,44 EUR            |
| Tvorba sociálneho fondu                       | 100,68 EUR            |
| Spolu príjmy ostatné:                         | 25 500,01 EUR         |
| <b>Príjmy celkom:</b>                         | <b>101 111,56 EUR</b> |

#### **4 STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV N. O.**

##### **Majetok:**

|                                          |               |
|------------------------------------------|---------------|
| Budova ZSS Nocľaháreň a Útulok           |               |
| OC 108 251,89 EUR – odpisy 32 478,00 EUR |               |
| Zostatková cena                          | 75 773,89 EUR |
| Peniaze v hotovosti                      | 0,00 EUR      |
| Bankové účty                             | 11 248,88 EUR |
| Ceniny                                   | 432,30 EUR    |
| Pohl'adávká zamestnanci stravné 12/2014  | 53,28 EUR     |

**Majetok spolu: 87 508,35 EUR**

##### **ZávÄzky:**

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| Mzdy za 12/2014 + odvody do fondov | 1 956,75 EUR |
| Sociálny fond                      | 20,73 EUR    |

**ZávÄzky spolu: 1 977,48 EUR**

## **5 ZMENY ORGÁNOV N. O.**

V roku 2014 nedošlo k zmene zloženia orgánov neziskovej organizácie.

## 6 EKONOMICKO OPRÁVNENÉ NÁKLADY

Ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa sociálnej služby podľa druhu poskytovanej sociálnej služby za kalendárny rok 2014

| <b>Druh sociálnej služby</b> | <b>EON spolu za rok 2014</b> | <b>Kapacita ZSS</b> | <b>EON na jedného klienta za rok 2014</b> |
|------------------------------|------------------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| ZSS Nocľaháreň               | 16 692,22 EUR                | 10 klientov         | 1 669,22 EUR                              |
| ZSS Útulok                   | 81 972,57 EUR                | 45 klientov         | 1 821,61 EUR                              |

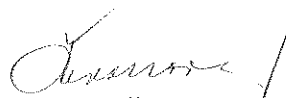
## 7 VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA

Príjmy 101 111,56 EUR

Výdavky 102 856,59 EUR

Výsledok hospodárenia strata: - 1 745,03 EUR

V Skalici, dňa 06.02.2015



PhDr. Martina Štepanovská, PhD.  
riadiateľka n. o.

## **PRÍLOHY**

1. Účtovná závierka      - výkaz o príjmoch a výdavkoch  
                                     - výkaz o majetku a záväzkoch
2. Fotodokumentácia z činností neziskovej organizácie
3. Správa audítora

návšteva Mikuláša a čerta



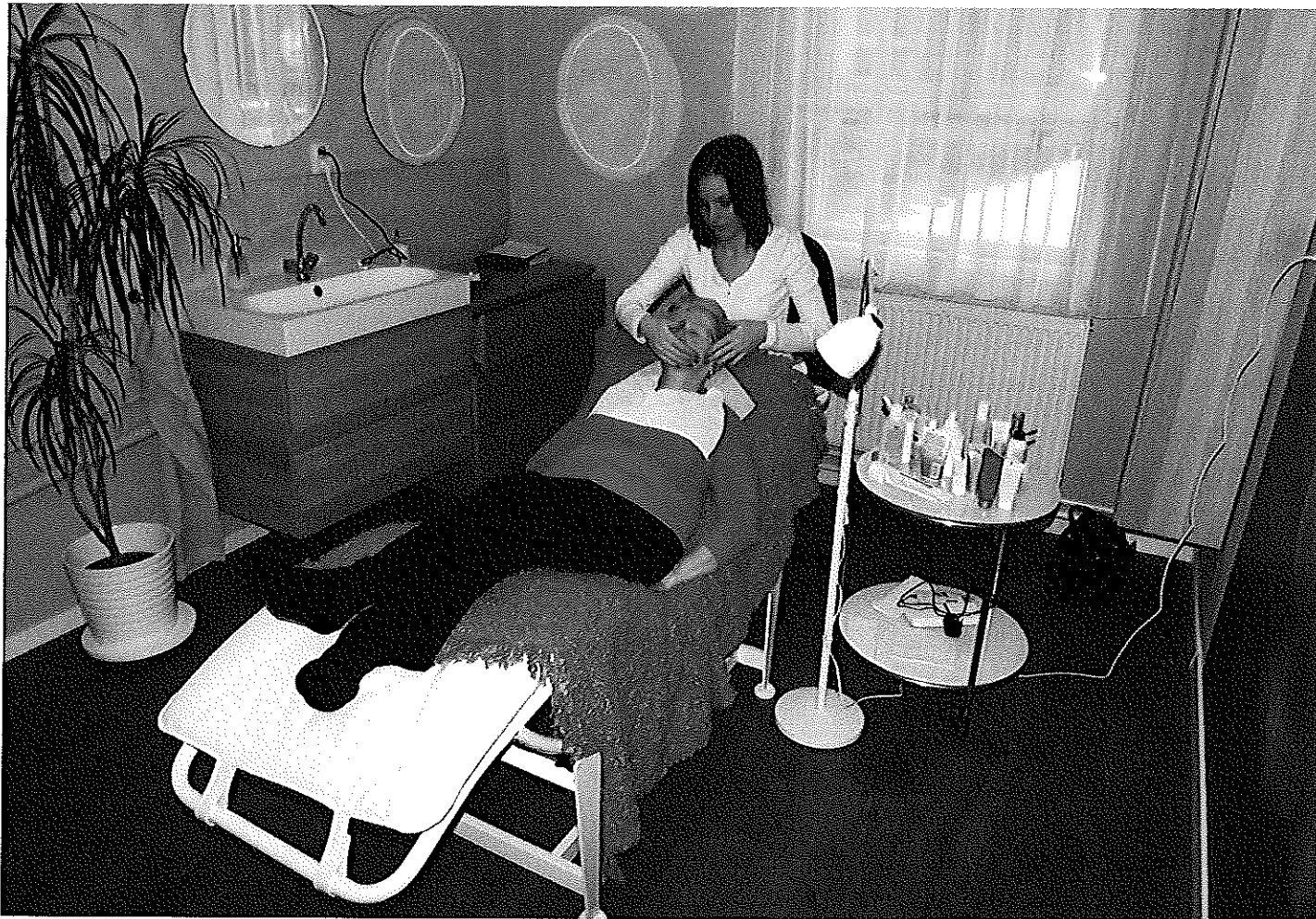
rozlúčka s prázdninami



návšteva schwechatských motorkárov



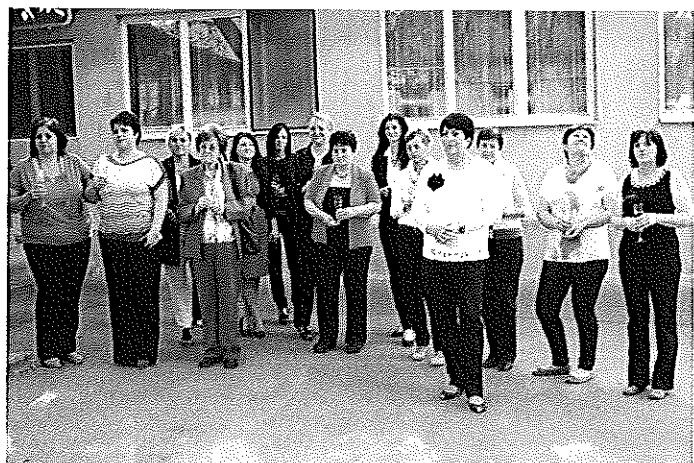
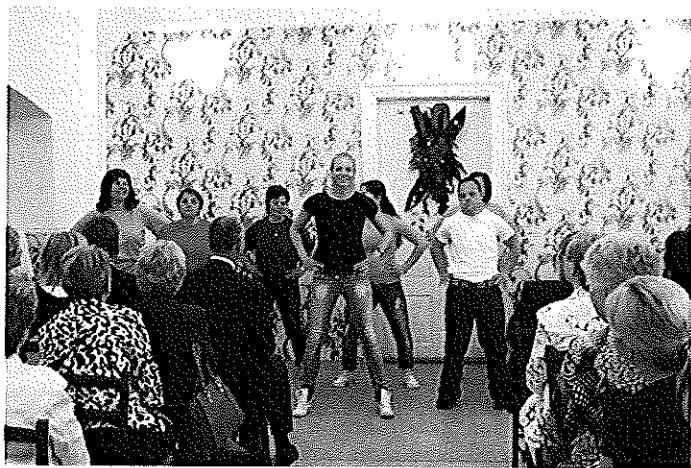
## Kozmetika v Štíboře



## Pôstna polievka pre darcu v Štíboře, 8. marca 2014



30. apríla sme oslávili 10. výročie Domova sociálnych služieb Štíbor

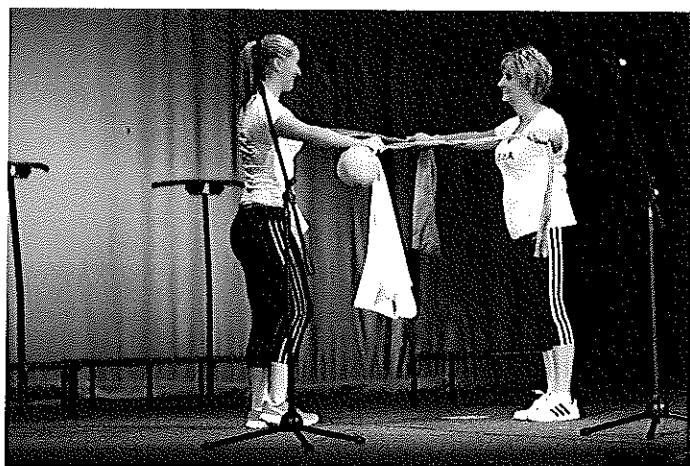


**Jubilanti Klubu seniorov, 14. októbra 2014**



**Pedikúra v Štílbore**





**Dodatok správy audítora**  
**o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou**  
v zmysle ustanovenia §23 ods. 5 zákona č.540/2007 Z.z.

**správnej rade neziskovej organizácie**

**Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o., Skalica**

- I. Overili sme pripojenú účtovnú závierku neziskovej organizácie Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o., Skalica k 31.decembru 2014, ku ktorej sme dňa 18.2.2015 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj názor v nasledujúcom znení:

*Názor*

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie organizácie k 31.decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán neziskovej organizácie. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 10-15 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31.decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe neziskovej organizácie Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o., Skalica v súlade s účtovnou závierkou k 31.decembru 2014.

Senica, 18. februára 2015

RVC Senica s.r.o.  
M.Nešpora 925/8  
905 01 Senica  
Licencia SKAU č.302  
OR Okresného súdu Trnava  
odd. Sro, vložka č.14727/T



Ing. Terézia Urbanová  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU č.658

## **Správa nezávislého audítora**

**o overení účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2014**

**správnej rade neziskovej organizácie**

**Š t í b o r - Mestské centrum sociálnych služieb n.o.,  
SKALICA**

**F E B R U Á R 2015**

# **Správa nezávislého audítora**

## **správnej rade neziskovej organizácie**

### **Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o., Skalica**

#### **Správa k účtovnej závierke**

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky organizácie Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o., Skalica, IČO: 37 986 775, ktorá obsahuje výkaz o majetku a záväzkoch k 31.decembru 2014, výkaz o príjmoch a výdavkoch za rok končiaci sa k uvedenému dátumu.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Riaditeľka organizácie je zodpovedná za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

#### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom účtovnej jednotky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

## Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie organizácie k 31.decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Senica, 18. februára 2015

RVC Senica s.r.o.  
M.Nešpora 925/8  
905 01 Senica  
Licencia SKAU č.302  
OR Okresného súdu Trnava  
odd. Sro, vložka č.14727/T



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Urbanová".

Ing. Terézia Urbanová  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU č.658

Úč NO

## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave jednoduchého účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 4

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

|                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daňové identifikačné číslo<br>2 0 2 2 2 7 9 8 5 3<br>IČO<br>3 7 9 8 6 7 7 5<br>SID<br>SK NACE<br>8 7 . 9 0 . 0 | Účtovná závierka<br><input checked="" type="checkbox"/> riadna <input checked="" type="checkbox"/> zostavená<br><input type="checkbox"/> mimoriadna <input checked="" type="checkbox"/> schválená<br>(vyznačí sa x) | Mesiac Rok<br>Za obdobie od 0 1 2 0 1 4<br>do 1 2 2 0 1 4<br>Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 3<br>do 1 2 2 0 1 3 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Výkaz o príjmoch a výdavkoch  
(Úč NO 1-01)☒ Výkaz o majetku a záväzkoch  
(Úč NO 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

Š T Í B O R - M E S T S K É C E N T R U M S O C I Á L N Y C H  
S L U Ž I E B n . o . S K A L I C A

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica Číslo  
K R Á Ľ O V S K Á 9  
PSČ Obec  
9 0 9 0 1 S K A L I C A  
Číslo telefónu Číslo faxu  
0 9 1 7 / 3 4 6 9 6 2 0 /  
E-mailová adresa  
c a l e t k o v a . a d r i a n a @ g m a i l . c o m

|                                       |                                                                  |                                                                           |                                                                                                  |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zostavená dňa:<br>0 6 . 0 2 . 2 0 1 5 | Podpisový záznam osoby<br>zodpovednej za vedenie<br>účtovníctva: | Podpisový záznam osoby<br>zodpovednej za zostavenie<br>účtovnej závierky: | Podpisový záznam<br>štatutárneho orgánu alebo<br>člena štatutárneho orgánu<br>účtovnej jednotky: |
| Schválená dňa:<br>0 6 . 0 2 . 2 0 1 5 |                                                                  |                                                                           |                                                                                                  |

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

| PRÍJMY                                              | Č. r.     | Nezdaňovaná<br>činnosť | Zdaňovaná činnosť |
|-----------------------------------------------------|-----------|------------------------|-------------------|
| a                                                   | b         | 1                      | 2                 |
| Z vkladu zriaďovateľa alebo zakladateľa             | 01        |                        |                   |
| Z majetku                                           | 02        |                        |                   |
| Z darov a príspevkov                                | 03        | 591,50                 | x                 |
| Z členských príspevkov                              | 04        |                        |                   |
| Z podielu zaplatenej dane z príjmov                 | 05        | 2595,72                | x                 |
| Z verejných zbierok                                 | 06        |                        |                   |
| Z úverov a pôžičiek                                 | 07        |                        | x                 |
| Z dedičstva                                         | 08        |                        | x                 |
| Z organizovania podujatí                            | 09        |                        |                   |
| Z dotácií                                           | 10        | 75611,55               |                   |
| Z likvidačného zostatku inej účtovnej jednotky      | 11        |                        |                   |
| Z predaja majetku                                   | 12        |                        |                   |
| Z poskytovania služieb a predaja vlastných výrobkov | 13        | 19147,65               |                   |
| Fond prevádzky, údržby a opráv                      | 14        |                        |                   |
| Ostatné                                             | 15        | 3165,14                |                   |
| <b>Príjmy celkom (súčet r. 01 až r. 15)</b>         | <b>16</b> | <b>101111,56</b>       |                   |

| VÝDAVKY                                           | Č. r.     | Nezdaňovaná<br>činnosť | Zdaňovaná činnosť |
|---------------------------------------------------|-----------|------------------------|-------------------|
| a                                                 | b         | 3                      | 4                 |
| Zásoby                                            | 17        | 7690,10                |                   |
| Služby                                            | 18        | 62693,49               |                   |
| Mzdy, poistné a príspevky                         | 19        | 25930,33               |                   |
| Dary a príspevky iným subjektom                   | 20        |                        |                   |
| Prevádzková réžia                                 | 21        |                        |                   |
| Splátky úverov a pôžičiek                         | 22        |                        |                   |
| Sociálny fond                                     | 23        | 100,68                 |                   |
| Ostatné                                           | 24        | 6441,99                |                   |
| <b>Výdavky celkom (súčet r. 17 až r. 24)</b>      | <b>25</b> | <b>102856,59</b>       |                   |
| <b>Rozdiel príjmov a výdavkov (r. 16 - r. 25)</b> | <b>26</b> | <b>-1745,03</b>        |                   |
| Daň z príjmov                                     | 27        |                        |                   |

| MAJETOK                                                        | Č. r.     | Účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|----------------------------------------------------------------|-----------|-----------------|----------------------------------------------|
| a                                                              | b         | 1               | 2                                            |
| Dlhodobý nehmotný majetok                                      | 01        |                 |                                              |
| Dlhodobý hmotný majetok                                        | 02        | 75773,89        | 81186,89                                     |
| Dlhodobý finančný majetok                                      | 03        |                 |                                              |
| Zásoby                                                         | 04        |                 |                                              |
| Pohľadávky                                                     | 05        | 53,28           | 48,60                                        |
| Peniaze                                                        | 06        |                 |                                              |
| Ceniny                                                         | 07        | 432,30          | 240,00                                       |
| Priebežné položky (+/-)                                        | 08        |                 |                                              |
| Bankové účty                                                   | 09        | 11248,88        | 7580,91                                      |
| Krátkodobé cenné papiere a ostatný krátkodobý finančný majetok | 10        |                 |                                              |
| <b>Majetok celkom (súčet r. 01 až r. 10)</b>                   | <b>11</b> | <b>87508,35</b> | <b>89056,40</b>                              |

| ZÁVÄZKY                                          | Č. r.     | Účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--------------------------------------------------|-----------|-----------------|----------------------------------------------|
| a                                                | b         | 3               | 4                                            |
| Závazky                                          | 12        | 1977,48         | 2699,44                                      |
| z toho: sociálny fond                            | 13        | 20,73           | 10,05                                        |
| fond prevádzky, údržby a opráv                   | 14        |                 |                                              |
| Úvery a pôžičky                                  | 15        |                 |                                              |
| <b>Závazky celkom (súčet r. 12 a r.15)</b>       | <b>16</b> | <b>1977,48</b>  | <b>2699,44</b>                               |
| <b>Rozdiel majetku a záväzkov (r. 11 - r.16)</b> | <b>17</b> | <b>85530,87</b> | <b>86356,96</b>                              |